

# Zahájení konference

## *Opening Address*

Richard Hindls

rektor Vysoké školy ekonomické v Praze

*President of the University of Economics, Prague*

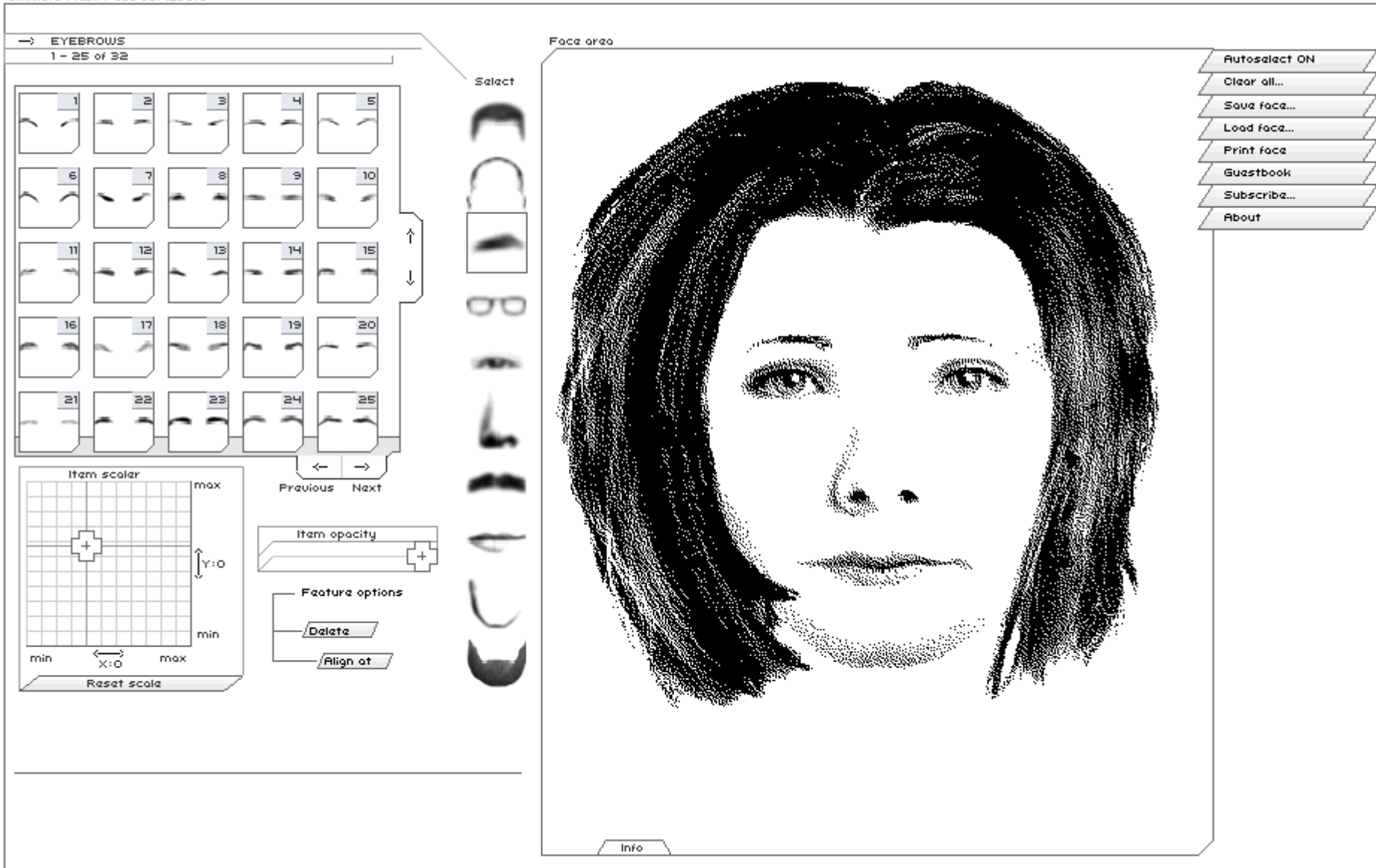


# Zahájení konference

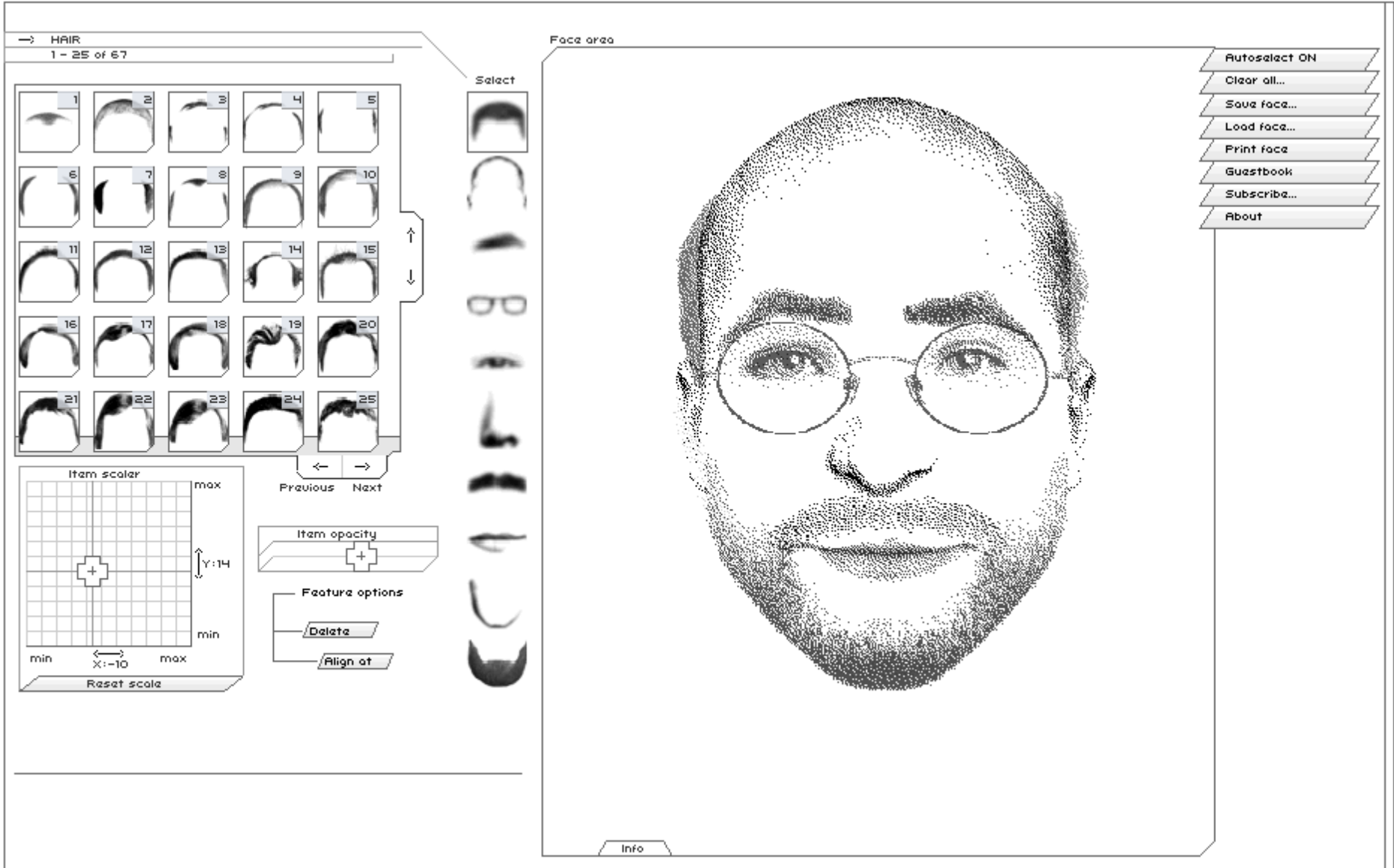
## *Opening Address*

Vladimír Karen  
a tým AiP  
*and the AiP team*

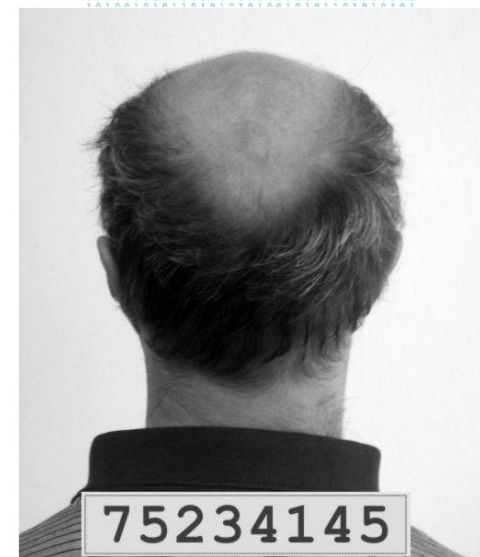
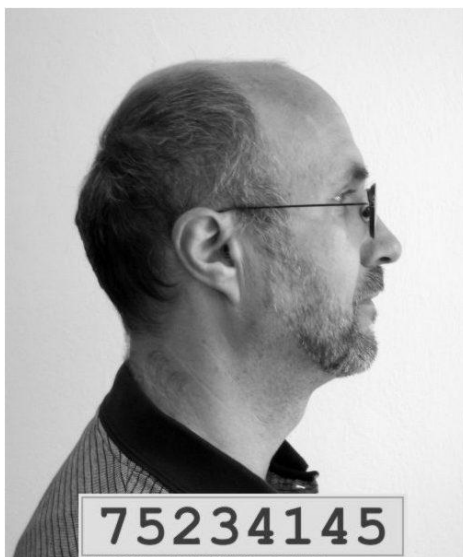




# Jana Vidímová (alias Janka)



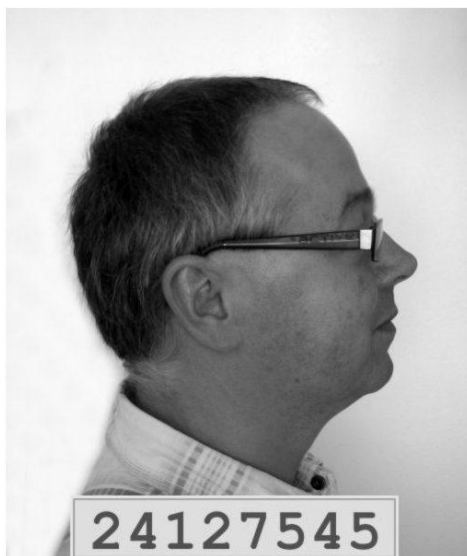
~~Jana Vidímová (alias Janka)~~



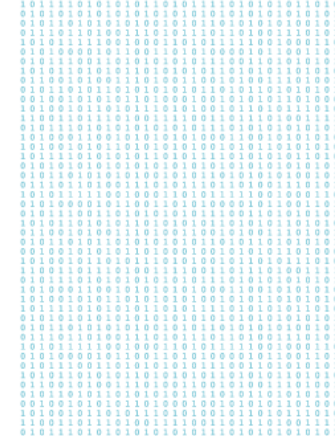
Vladimír K., 46, Praha-západ

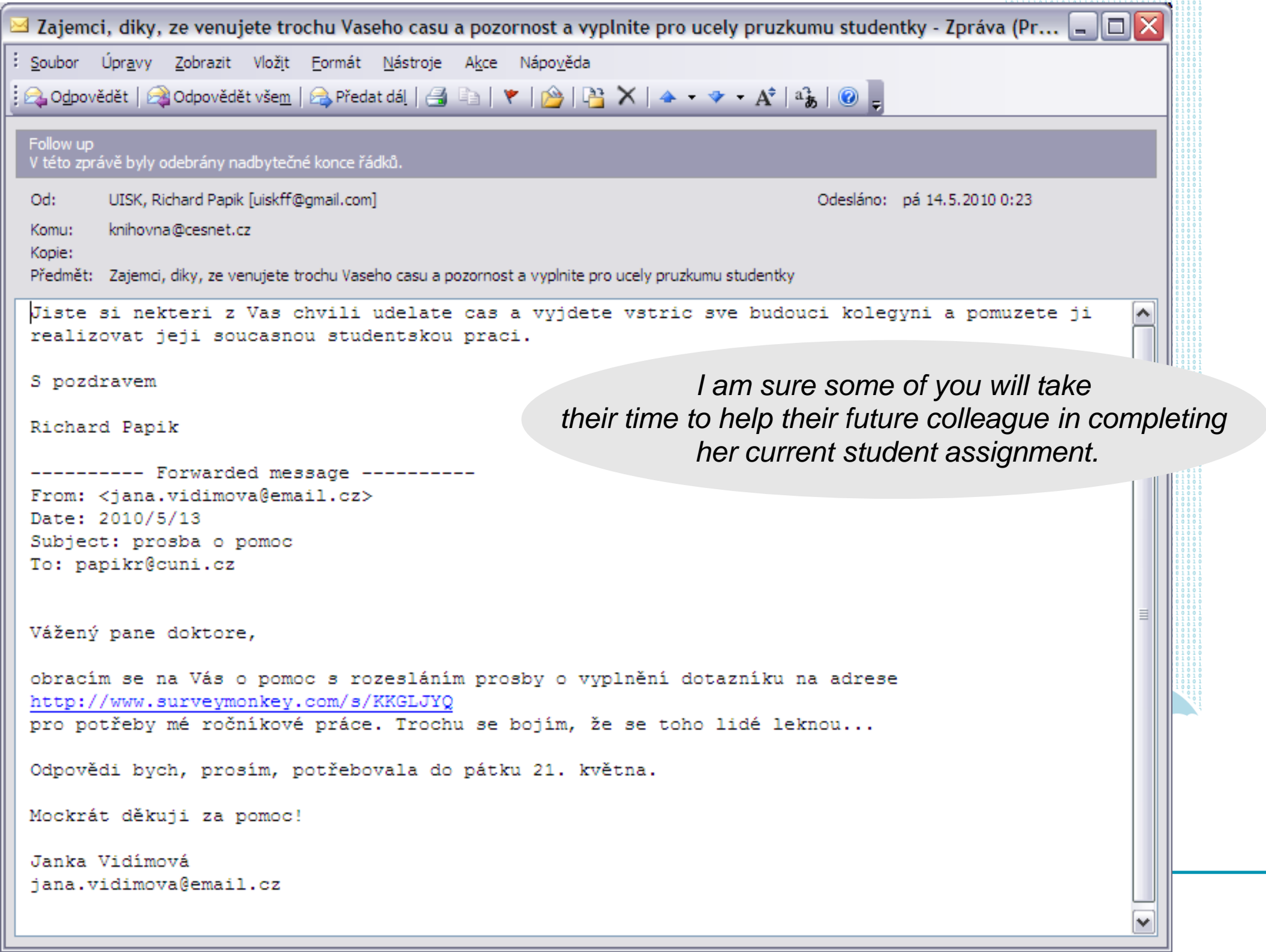
[odkaz/link](#)





Richard P., 47, Praha-Jinonice





*I am sure some of you will take their time to help their future colleague in completing her current student assignment.*

# Rekapitulace otázek

## *Survey recap*

Co si představíte pod pojmem:

- „informační peklo“
- „informační očištec“
- „informační ráj“

Chcete něco dodat k tématu průzkumu?

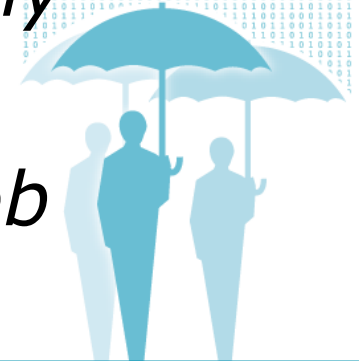
Jaké je vaše pracovní zařazení?

*What do you fancy as the:*

- „*information hell*“
- „*information purgatory*“
- „*information paradise*“

*Do you have any comments?*

*What is your job position?*





# Evaluace průzkumu

## *Survey evaluation*

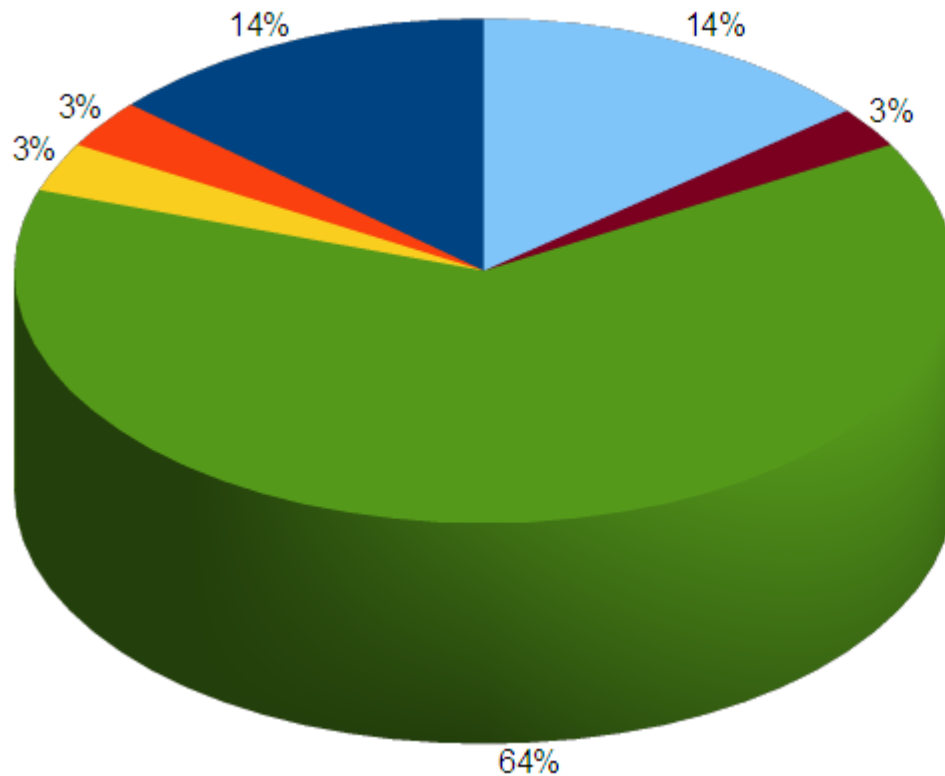
Celkový počet respondentů:  
*Total respondents:*

**195**



# Typy odpovědí

## *Response types*



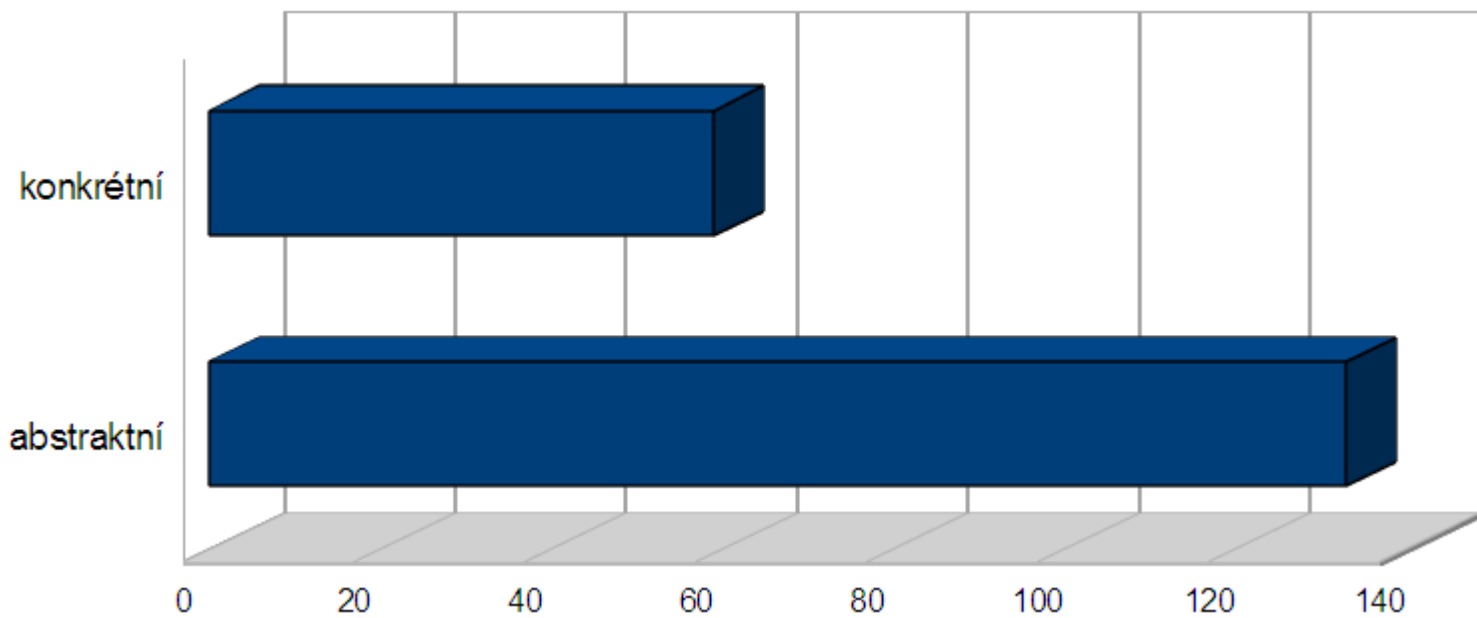
- filosoficko-informační
- filosofický
- nelze určit
- obecně informační
- politický
- subjektivní

*philosophical & information*  
*philosophical*  
*N/A*  
*general-information*  
*political*  
*subjective*



# Typy odpovědí

## *Response types*



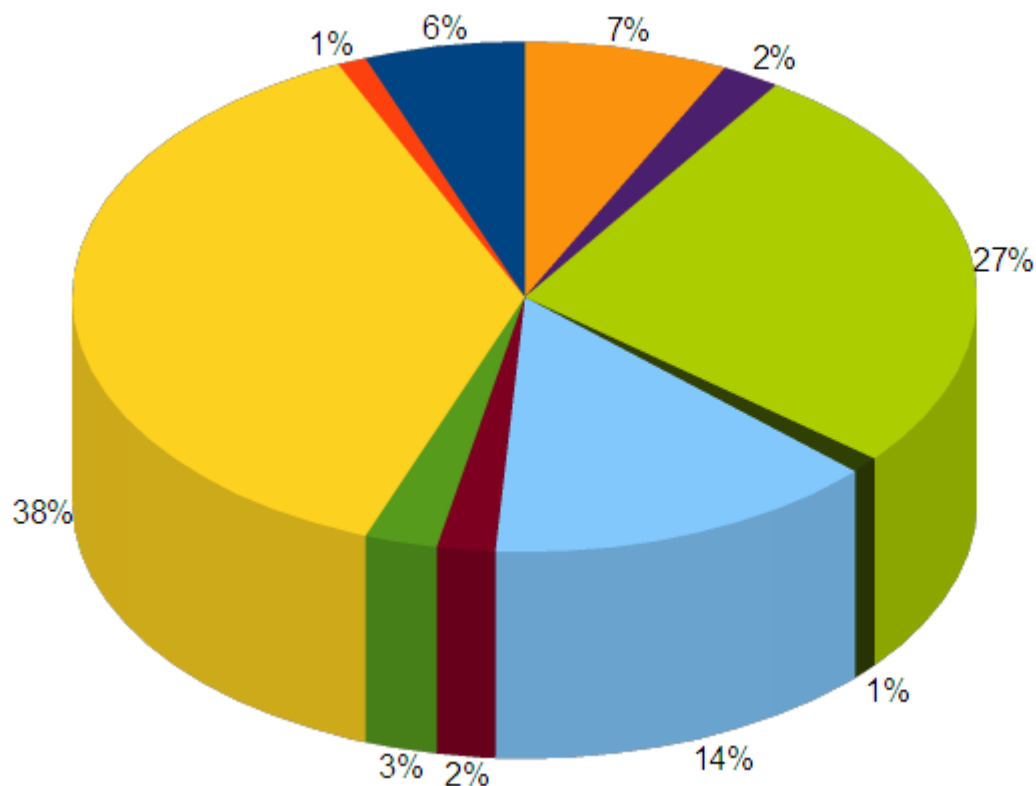
*concrete*

*abstract*



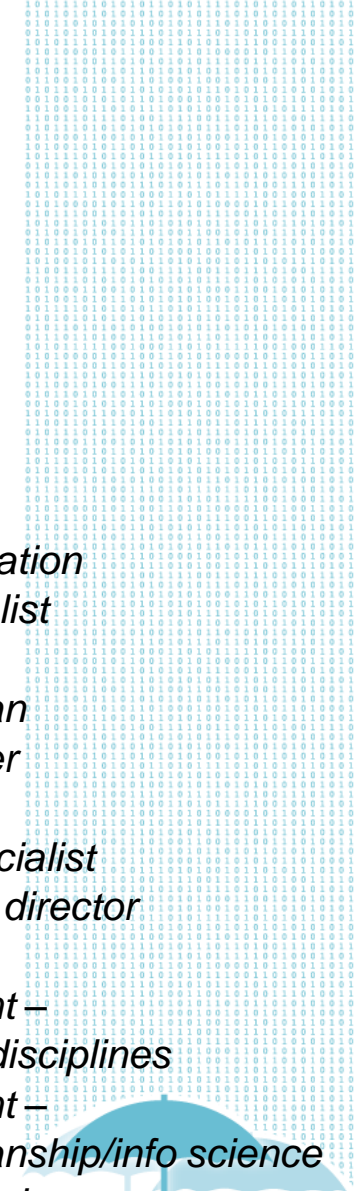
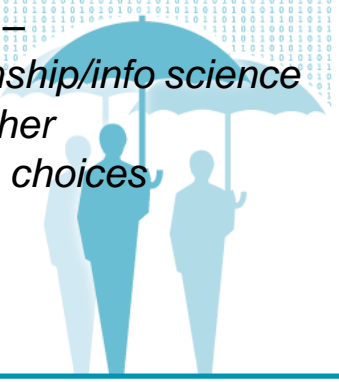
# Pracovní zařazení

## *Job position*



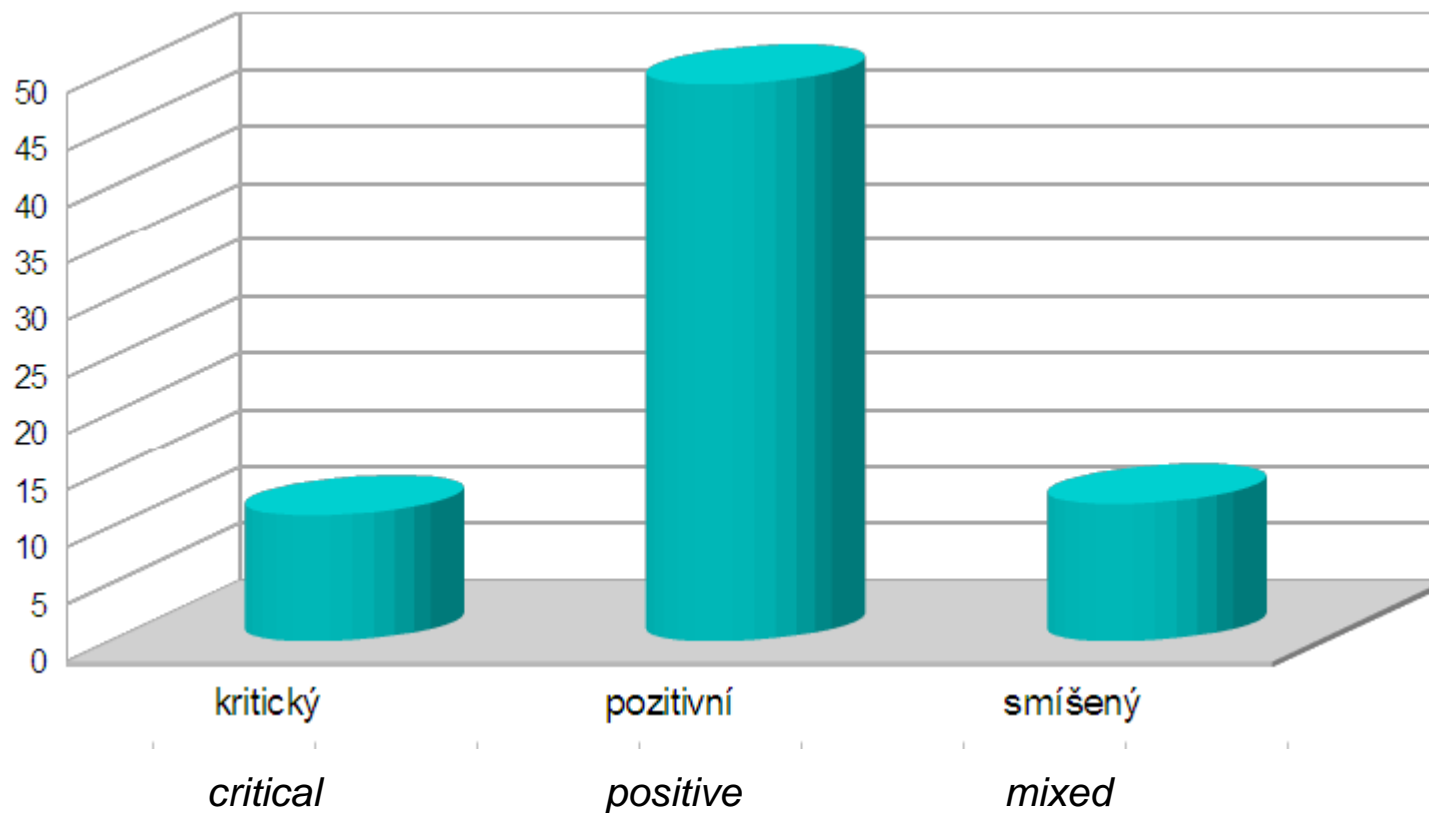
- informační pracovník
- jiné
- knihovník
- pedagogický pracovník
- pracovník IT
- ředitel/vedoucí knihovny
- student jiných oborů
- student knihovnictví/inf. vědy
- vědecký pracovník
- více položek

- information specialist*
- other*
- librarian*
- teacher*
- IT specialist*
- library director*
- student – other disciplines*
- student – librarianship/info science*
- researcher*
- multiple choices*



# Vztah k tazatelce

## *Attitude towards the surveyor*



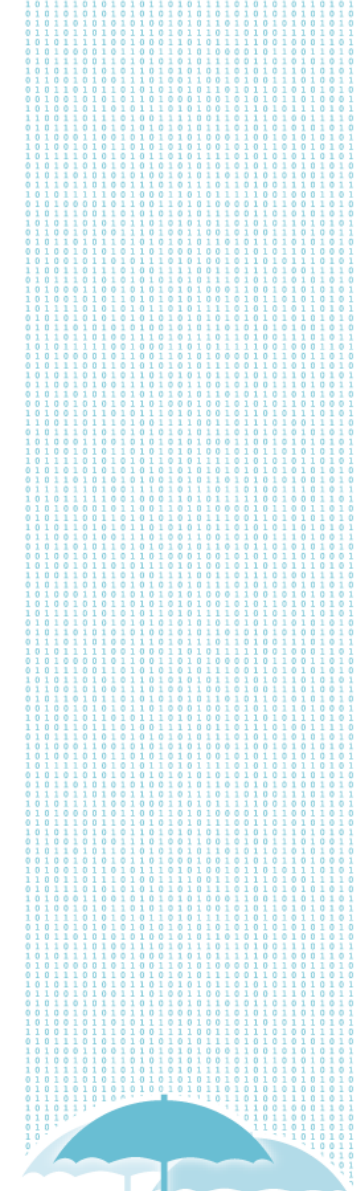
# Evaluace výsledků

## *Survey evaluation*

---

# Panelová diskuse

## *Panel discussion*



# **Představení hostů**

## ***Panellist Introduction***

**HellDr. Jakov Petricofeles**

d'ábel I. třídy

zástupce ředitele pro odnímání vědeckých hodností

Peklo v.v.i.

*Devil 1<sup>st</sup> Class,*

*Deputy Director for Academic Degree Withdrawal*

*Hell, R&D institution*



**Představení hostů**  
***Panellist Introduction***

**Dr. Philiphes D. Vojtashkes**  
vrchní purgatorista Jihočeského kraje

**Očistec, p.o. Jihočeského kraje**

***Senior Purgatorist of the South-Bohemian  
Region***

***Purgatory, allowance organization***



# Představení hostů

## *Panellist Introduction*

**Georgius**

Anděl polétavý (Angelus aviaticus)

Ráj, o.p.s.r.v.o.

*Angelus aviaticus*

*Paradise, very limited liability Co.*

# Evaluace výsledků

## *Survey evaluation*

---

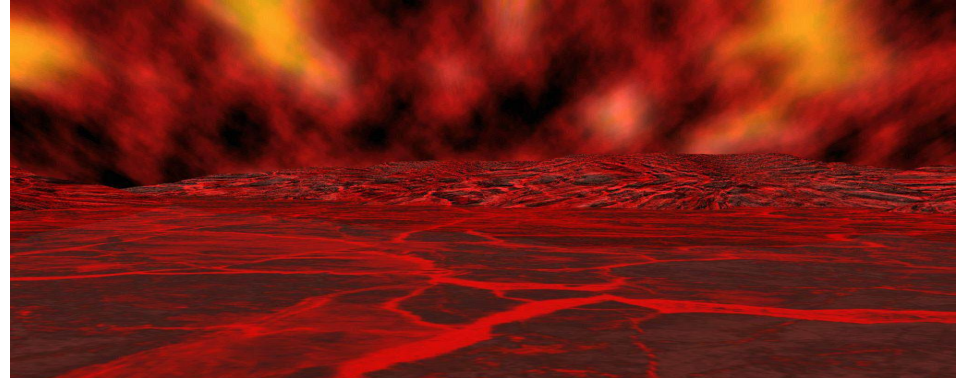
## Panelová diskuse

### *Panel discussion*



# Informační peklo

## *Information hell*



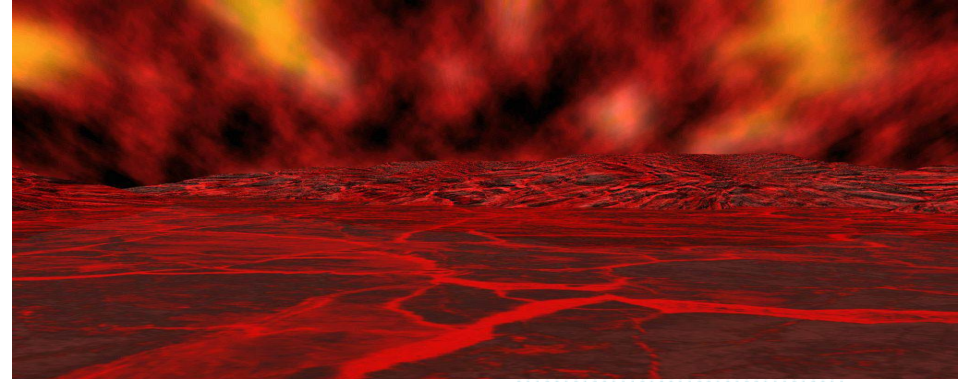
„... zahlcení informacemi převážně negativního charakteru - čili samé tragédie, vraždy, násilí, korupce, podvody atp. podané tak, že vzniká dojem, že náš svět je pouze bezcharakterní, násilnický, temný a ponurý - peklo na zemi !“

*„... overload by information of mostly negative attitude – so tragedies, murders, violence, corruption, fraud etc. represented so that an impression is created that our world is only caddish, violent, dark and gloomy – hell on Earth !“*



# Informační peklo

## *Information hell*

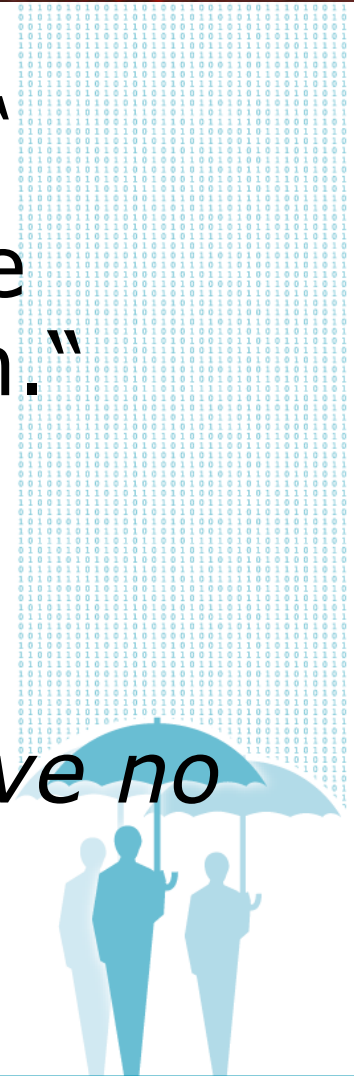


„Nikdy jsem tento pojem neslyšela.“

„Nejspíše něco rudého a teplého, ale konkrétní představu o tom nemám.“

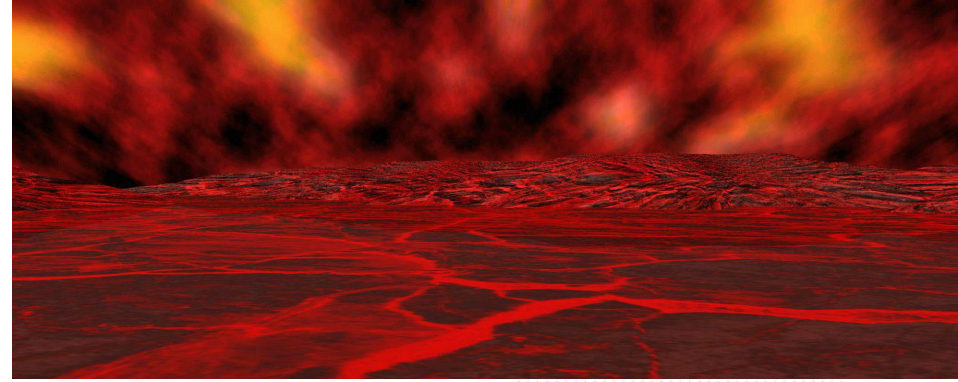
„ *I have never heard such a term.* “

„ *Something red and warm, but I have no specific notion of it.* „



# Informační peklo

## *Information hell*



„Nejspíš nějakou sci-fi. Temné město samý beton a zohýbaný plech, kde všechno řídí počítače, které všechno vidí a vědí a není před nimi úniku.“

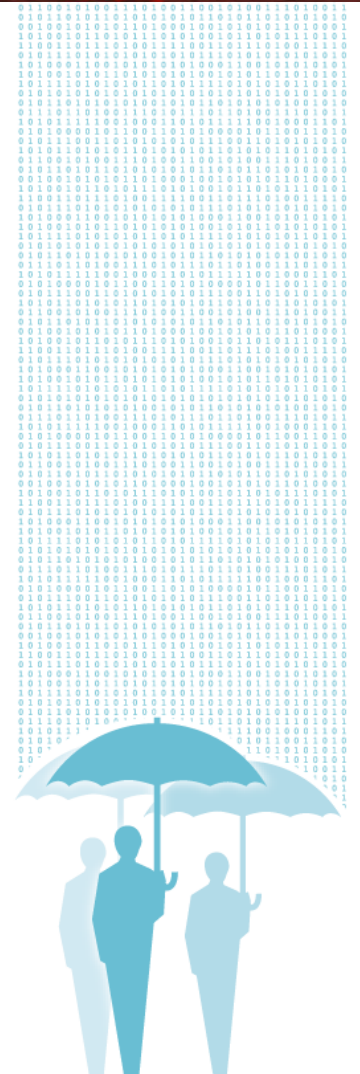
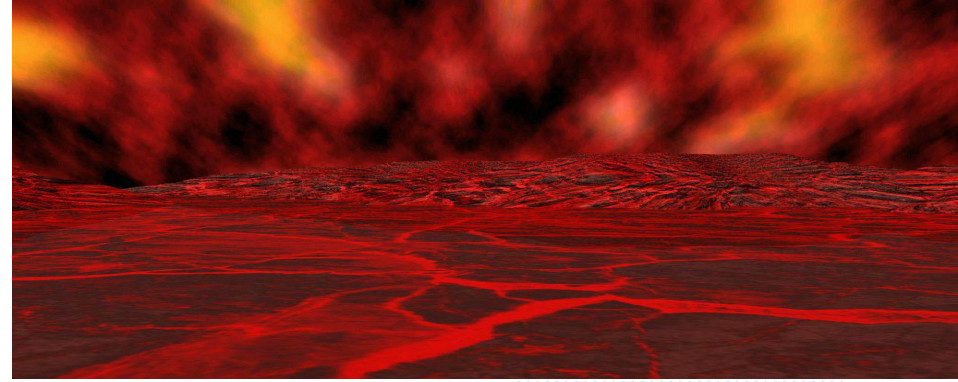
*„Something like a sci-fi. Dark city, concrete everywhere and bended plates, where everything is controlled by computers that see and know everything and there's no escape from them.“*



# Informační peklo

## *Information hell*

„ISO 690-2“



# Informační očistec

## *Information purgatory*



„Neskonalé utrpení při hledání záhadných dokumentů s minimálními vstupními údaji, nebo literatury k obskurním a vzdáleným tématům jako je chov zvířat ve středověku.“

„Bičování neúčinnými a nerelevantními informacemi.“

*„Incredible suffering while searching for strange documents (with insufficient input data) on obscure issues such as keeping cattle in the Middle Ages.“*

*„Being whipped by totally unuseful and irrelevant information.“*







# Informační očistec

## *Information purgatory*



„Informace jsou dostupné a prohledatelné. Jen prožíváme neskutečná utrpení, zatímco se snažíme vymyslet otázku, na niž nám náš vyhledávač dá relevantní odpověď.“

*„Information is available and searchable but we suffer terribly when we try to make up a query so that our search engine can provide us with relevant hits.“*



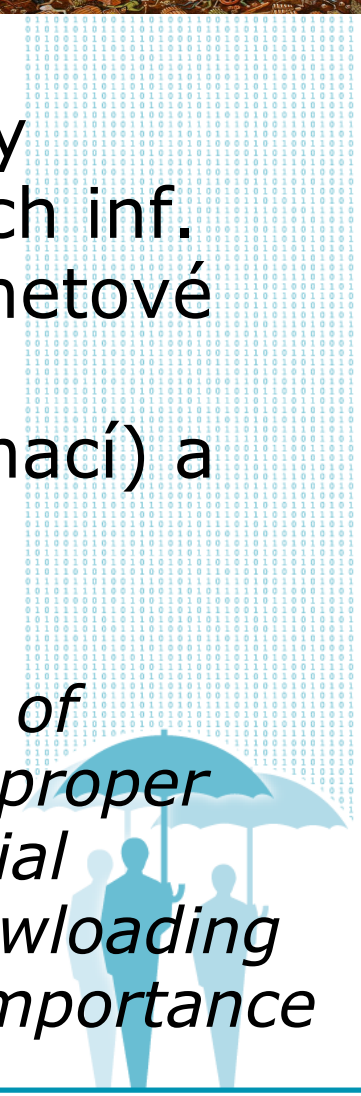
# Informační očistec

## *Information purgatory*

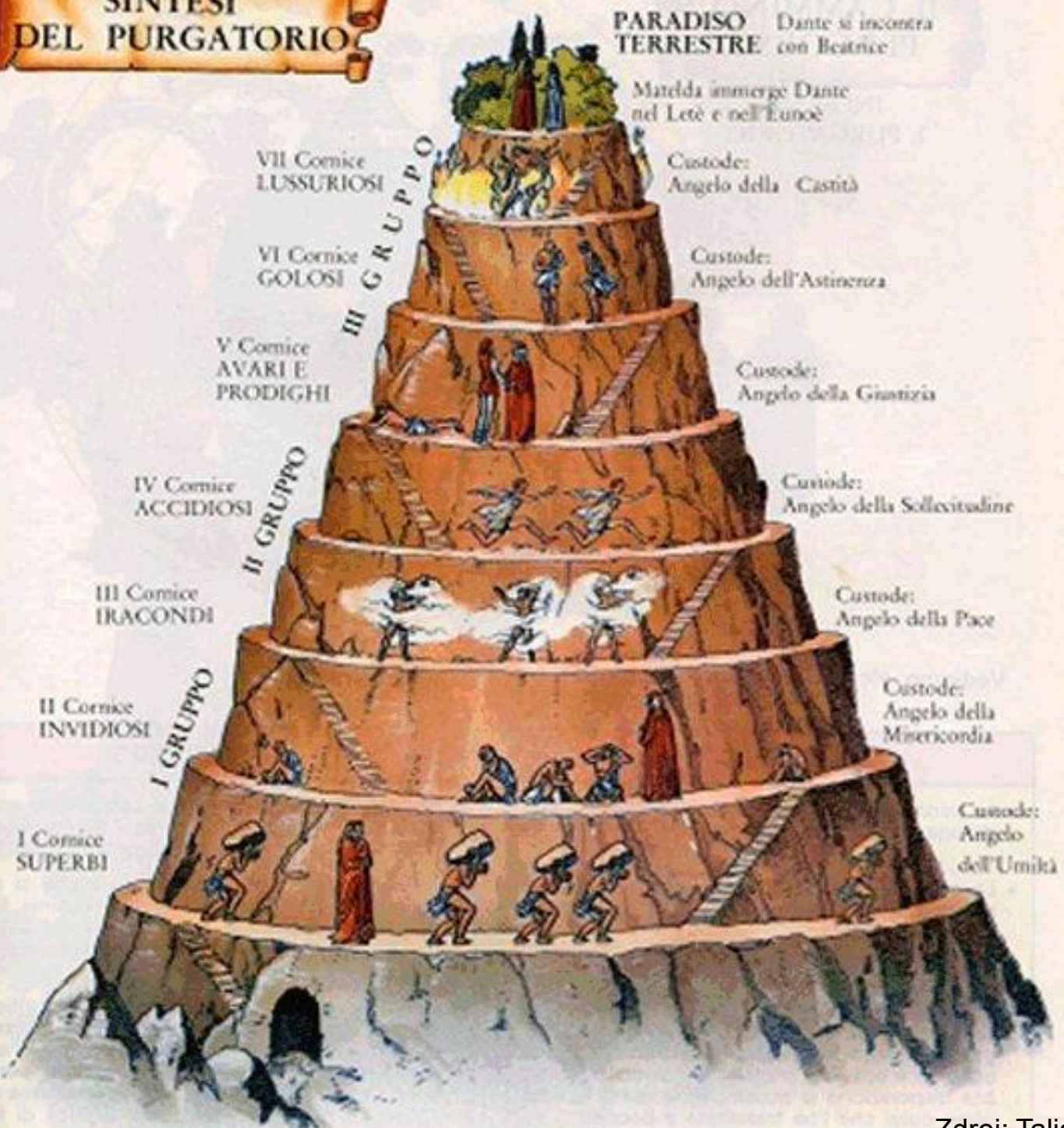


„... proces, v němž si člověk osvojuje zásady informační hygieny, zbavuje se nevhodných inf. návyků a závislostí na ICT (televize, internetové aplikace a sociální sítě, počítačové hry, smartmobily, nadměrné "syslování" informací) a medituje o významu a smyslu informace.“

*„...process within which people adopt principles of 'information hygiene' and lose information improper habits and addiction to ICT (TV, Internet, social networking, PC games, smartmobiles, overdownloading etc.) and meditate about the sense and the importance of information.“*



**SINTESI  
DEL PURGATORIO**



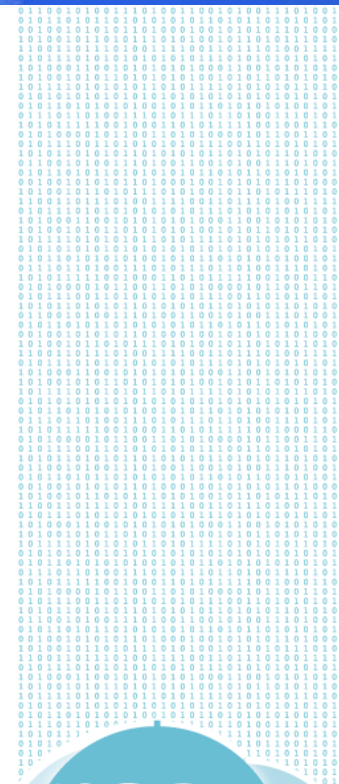
# Informační ráj

## *Information paradise*



„Internet a jeho božské aplikace.“

*„The internet and all of its divine applications.“*



# Informační ráj

## *Information paradise*



„Knihovnu bez čtenářů, kde si knihovníci mohou bez omezení a jakýchkoli vnějších vlivů vytvářet svůj vlastní informační ráj.“

*„A library without patrons – where librarians can create their own information paradise freely, protected from any external influence.“*



# Informační ráj

## *Information paradise*



„Informační ráj je například ve Slavkovském lese: nejde tam internet ani mobil, je tam klid, rostou tam houby a moc informací tam není.“

*„Information paradise is for instance the Slavkov Forest – no internet there, a quiet place, mushroom and almost no information...“*



# Informační ráj

## *Information paradise*



„Informační ráj je moje maminka, ta si ví vždy se vším rady a má na vše svou odpověď. K ní chodím pro všechny životně důležité informace.“

*„Information paradise – that's my Mom: she knows to cope with everything and knows to answer everything. She is where I go for all vital information.“*



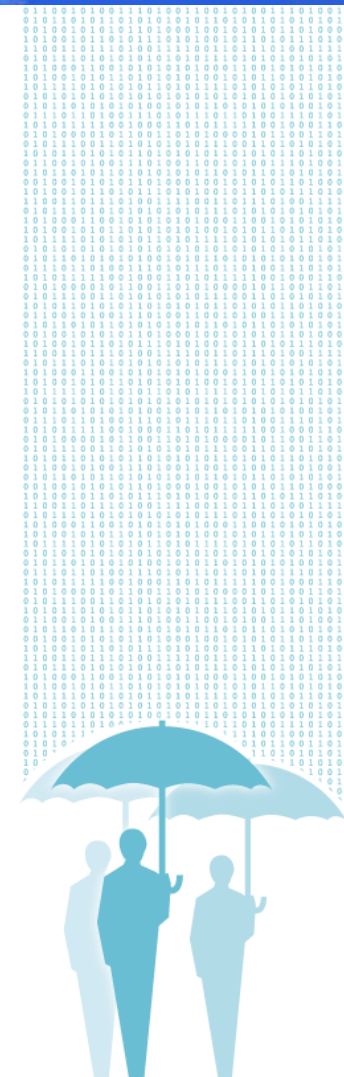
# Informační ráj

## *Information paradise*



„Až půjdu do důchodu.“

„Paradise is to retire shortly.“





# Informační ráj

## *Information paradise*



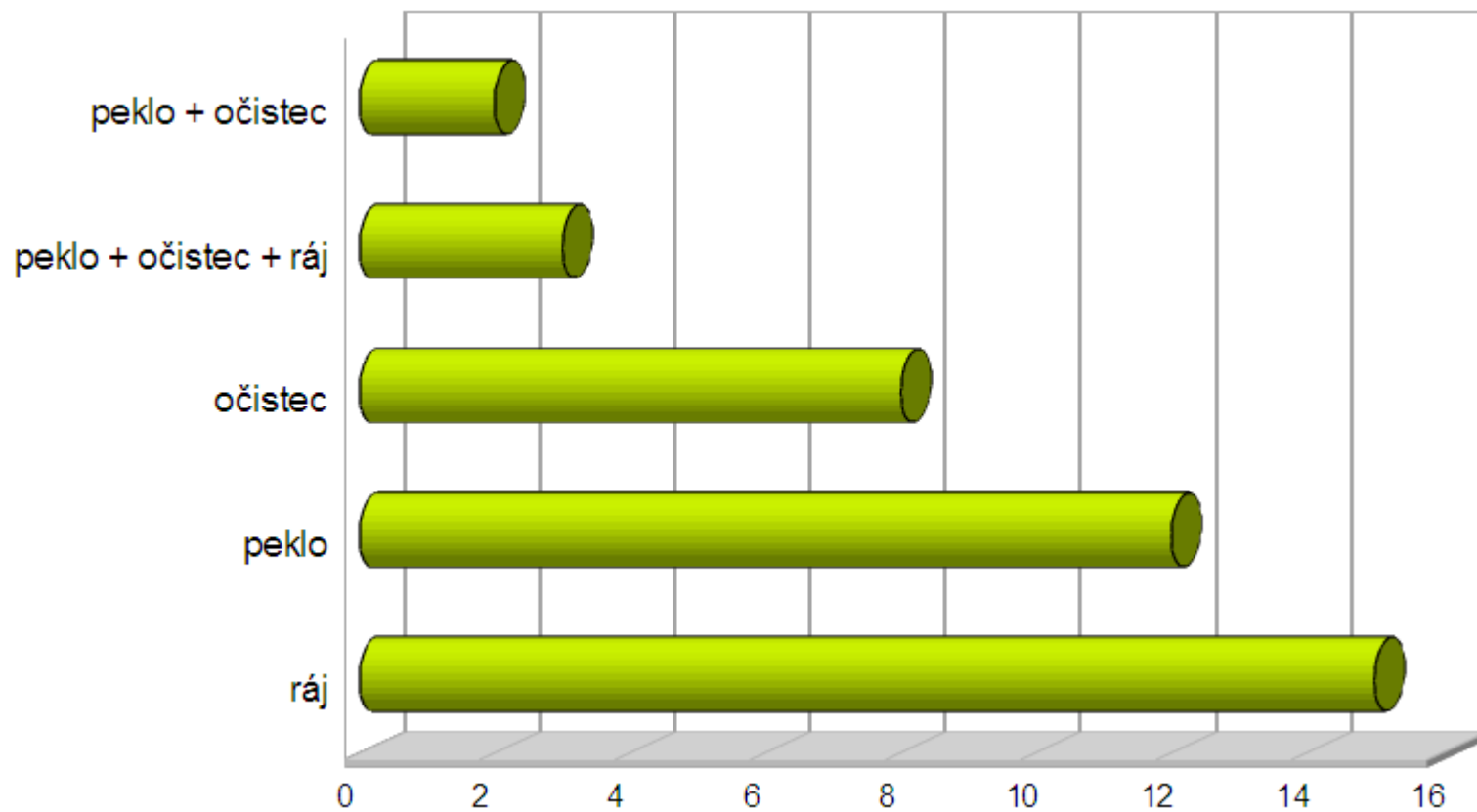
„Ráj je to s jednou nejmenovanou kolegyní  
v knihovně...“

*“Paradise – it's with my unnamed colleague  
in the library.”*



# Výskyt slov „internet“, „google“

## Occurrence of terms „internet“, „google“



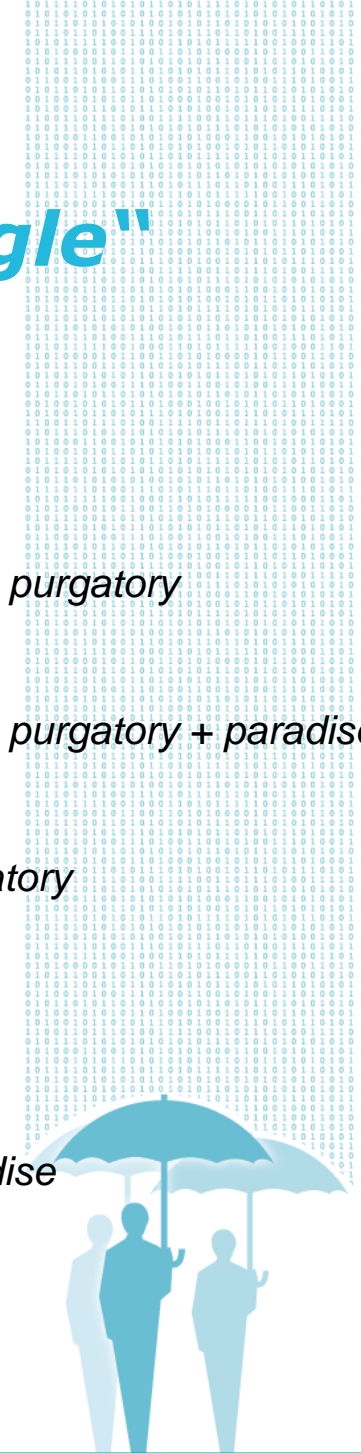
*hell + purgatory*

*hell + purgatory + paradise*

*purgatory*

*hell*

*paradise*



# Shrnutí *Summary*

---

## Poučení pro informační praxi *Lesson to the daily work*



# Shrnutí *Summary*



Jsme váš spolehlivý průvodce  
informačním peklem i očistcem!

*We are your reliable guide to the  
information hell and purgatory!*



# Shrnutí *Summary*



S námi do informačního ráje!

*With us to the information paradise!*



# Zvláštní poděkování

## *Special thanks to*



... všem respondentům!



...*all respondents!*

**Příjemnou konferenci**  
*Have a pleasant conference*

